

Circular No. (28)

تعميم رقم (٢٨)

Change the name of Recognized Organization- DNV GL to DNV

تغيير اسم المنظمة المعترف بها من DNV GL إلى DNV

To:

إلى:

- Saudi Ports Authority (VP of Policies and Legislation).
- Saudi Border Guard (General Director of Legal Affairs and International Cooperation).
- All classification societies authorities in KSA
- All shipping companies in KSA.
- Whom it may concern.

- الهيئة العامة للموانئ (نائب الرئيس للسياسات والتشريعات).
- المديرية العامة لحرس الحدود (مدير الادارة العامة للشؤون القانونية والتعاون الدولي).
- جميع هيئات التصنيف المعتمدة في المملكة العربية السعودية.
- جميع شركات النقل البحري في المملكة العربية السعودية.
- من يهمله الامر

1. The purpose of this circular is to inform that DNV GL changed its name to DNV effective on 01/03/2021.
2. The existing RO Agreement with DNV GL is considered as the agreement under which DNV will perform statutory services and issuance of statutory certificates on behalf of the Kingdom of Saudi Arabia.
3. Ship's statutory certificates and documents issued and endorsed by DNV GL for Saudi flagged vessels before the above-mentioned date are recognized by the Transport General Authority (TGA) and shall remain valid until their expiry date.
4. Continuous Synopsis Records (CSR) issued by TGA to a ship flying Saudi flag that identify DNV GL as the Classification Society, Recognized Organization shall remain valid, until issuance of a new CSR due to any change of other required information.
5. A copy of this circular should be retained on board Saudi ships for presentation to Port State Control Authorities.
6. For any inquiries concerning this Circular you can communicate with the TGA through the following email :m.t.s@tga.gov.sa

١. الغرض من هذا التعميم هو الإبلاغ عن تغيير اسم DNV GL إلى DNV ابتداء من بتاريخ ٢٠٢١/٠٣/٠١م.
٢. تعتبر الإتفاقية الحالية مع DNV GL بمثابة الإتفاقية التي بموجبها ستقوم DNV بأداء الخدمات الإلزامية وإصدار الشهادات الإلزامية بالنيابة عن المملكة العربية السعودية
٣. يتم الاعتراف من قبل الهيئة العامة للنقل بالشهادات والوثائق الإلزامية الصادرة للسفينة التي ترفع العلم السعودي والمؤشر عليها من قبل DNV GL قبل التاريخ المذكور أعلاه، وتبقى صالحة حتى تاريخ انتهاء صلاحيتها.
٤. يبقى السجل الموجز المتواصل (CSR) الصادرة عن الهيئة العامة للنقل لسفينة ترفع العلم السعودي والتي تنص على أن DNV GL هيئة التصنيف و المنظمة المعترف بها صالح ، حتى إصدار سجل (CSR) جديد بسبب أي تغيير في المعلومات الأخرى المطلوبة.
٥. يجب الاحتفاظ بنسخة من هذا التعميم على متن السفن السعودية لتقديمها إلى سلطات الرقابة بدولة الميناء.
٦. لأية استفسارات بخصوص هذا التعميم يمكنكم التواصل مع الهيئة العامة للنقل عبر البريد الإلكتروني التالي: m.t.s@tga.gov.sa

نائب الرئيس لقطاع النقل البحري
VP of Maritime Transport Sector

فريد بن عبدالله القحطاني
Fareed Abdullah Alkahtani